



Landesamt für Datenverarbeitung und Statistik Nordrhein-Westfalen



# Statistische Berichte

Bestell-Nr. G 43 3 9903 (Kennziffer G IV 3 – m 3/99)

## Umsatz und Beschäftigung im Gastgewerbe Nordrhein-Westfalens

Messzahlen

März 1999

Landesamt für Datenverarbeitung und Statistik Nordrhein-Westfalen Mauerstraße 51, 40476 Düsseldorf • Postfach 10 11 05, 40002 Düsseldorf Telefon (02 11) 94 49-01 • Telefax (02 11) 44 20 06 Internet: http://www.lds.nrw.de E-Mail: poststelle@lds.nrw.de

Erschienen im Mai 1999

Preis dieser Ausgabe 2,50 DM (Jahresbezugspreis 25,00 DM) Nachdruck, auch im Auszug, nur mit Quellenangabe gestattet

## Inhalt

		Seite
Me	ethodischer Hinweis	3
Tal	bellenteil	
1.	Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen (1995 = 100)	4
2.	Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen (Veränderung in %)	5
3.	Entwicklung der Beschäftigtenzahl im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen	6

## **Methodischer Hinweis**

Die Basis der neuen Messzahlen der repräsentativen Gastgewerbestatistik ist das Jahr 1995. Dabei beziehen sich die einzelnen Werte auf den jeweiligen Monatsdurchschnitt des Basisjahres.

Der wirtschaftlichen Gliederung der Ergebnisse liegt die "Systematik der Wirtschaftszweige", Ausgabe 1993, zu Grunde. Die Neuausgabe der Systematik ist an die Stelle der bisherigen Ausgabe 1979 getreten und enthält eine Reihe von zum Teil wesentlichen Änderungen. Die Ergebnisse enthalten für nicht rechtzeitig eingehende Unternehmensmeldungen geschätzte Zahlen und sind deshalb als vorläufig anzusehen. Die vorläufigen Daten für einen Berichtsmonat werden anhand später eingehender Nachmeldungen noch korrigiert.

## Zeichenerklärung

(nach DIN 55 301)

- 0 weniger als die H\u00e4lfte von 1 in der letzten besetzten Stelle, jedoch mehr als nichts
- nichts vorhanden (genau null)
- ... Angabe fällt später an
- / keine Angabe, da Zahlenwert nicht sicher genug
- . Zahlenwert unbekannt oder geheimzuhalten
- x Tabellenfach gesperrt, weil Aussage nicht sinnvoll
- () Aussagewert eingeschränkt, da keine ausreichende Repräsentation in der Stichprobe

## 1. Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen 1995 = 100

Nr. der Klassifi-		1							
		10000	dom			satz	T		
kation <sup>1)</sup>	Wirtschaftszweig	März 1999	Febr. 1999	März 1998	Jan. – März 1999	März 1999	Febr. 1999	März 1998	Jan. – März 1999
Kation-/				en Preisen				s Jahres 1991	
55.11.1	Hotels (ohne Hotels garnis)	91,7	92,4	92,2	88,2	87,7	88,3	89,0	84,4
55.11.2	Gasthöfe								
55.11.3	Pensionen								
55.11	Hotels, Gasthöfe und Pensionen	92,5	92,0	92,3	88,4	88,5	88,0	89,1	84,5
55.12	Hotels garnis	101,4	92,2	101,3	89,7	97,2	88,3	97,9	86,0
55.1	Hotels, Gasthöfe, Pensionen und Hotels garnis	94,4	92,0	94,2	88,7	90,3	88,0	91,0	84,8
55.22	Campingplätze								
55.23.1	Erholungs-, Ferien- und Schulungsheime								
55.23.3	Ferienhäuser und Ferien- wohnungen		¥		•==				
55.23.4	Privatquartiere			*	<u>(*</u>	*		·	
55.23.5	Sonstiges Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt	•8							×
55.23	Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt			*					
55.2	Sonstiges Beherbergungsgewerbe	(70,5)	(47,0)	(81,7)	(76,3)	(68,2)	(46,7)	(79,2)	(73,8)
55.30.1	Restaurants mit herkömmlicher Bedienung	80,9	80,0	92,9	81,9	77,5	76,6	90,0	78,5
55.30.2	Restaurants mit Selbstbedienung	112,5	101,4	106,5	107,9	107,7	97,1	103,1	103,3
55.30.3	Cafes	(86,9)	(87,6)	(91,9)	(86,9)	(83,2)	(83,9)	(89,0)	(83,2)
55.30.4	Eisdielen	(27,3)	(23,1)	(93,4)	(23,5)	(26,4)	(22,3)	(91,1)	(22,8)
55.30.5	Imbisshallen	80,1	79,1	89,2	80,9	77,8	76,9	87,5	78,5
55.3	Restaurants, Cafes, Eisdielen und Imbisshallen	82,2	80,1	93,6	82,3	78,8	76,8	90,9	78,9
	*								
55.40.1	Schankwirtschaften	80,2	84,6	92,2	82,3	76,4	80,5	89,0	78,4
55.40.2	Bars und Vergnügungslokale			(8)	¥		*	•	*
55.40.3	Diskotheken und Tanzlokale	106,1	99,2	98,8	105,6	101,0	94,4	95,3	100,5
55.40.4	Trinkhallen			ā-1		3.€	<b>*</b>	×	
55.4	Sonstiges Gaststättengewerbe	81,3	84,3	91,4	83,1	77,4	80,2	88,2	79,1
55.51	Kantinen	121,5	106,6	139,4	112,8	116,7	102,4	135,5	108,4
55.52	Caterer	114,4	96,3	104,4	101,5	109,9	92,5	101,5	97,5
55.5	Kantinen und Caterer	116,7	99,5	115,5	105,1	112,1	95,6	112,3	101,0
55	Gastgewerbe	87,3	84,9	94,9	85,6	83,5	81,2	92,0	81,9

<sup>1)</sup> Klassifikation der Wirtschaftszweige, Ausgabe 1993

## 2. Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen %

		Veränderung								
		März	1999	Februar – März	Januar – März	März 1999	Januar – März			
Nr. der				1999 geger	1999		1999			
Klassifi- kation <sup>1)</sup>	Wirtschartszweig	Februar 1999	März 1998	Februar – März	Januar – März	März 1998	Januar – März			
		rebruar 1999	101 E.E. E.E. E.	1998	1998		1998			
			in jeweili	gen Preisen		in Preisen de	es Jahres 1991			
			0.5		2.6	1.5	0.6			
55.11.1	Hotels (ohne Hotels garnis)	- 0,7	- 0,5	+ 5,1	+ 3,6	- 1,5	+ 2,6			
55.11.2	Gasthöfe	•			,		*			
55.11.3	Pensionen	. 0.6	. 0.2	+ 5,6	+ 4,1	- 0,7	+ 3,1			
55.11	Hotels, Gasthöfe und Pensionen	+ 0,6	+ 0,3	+ 5,0	+ 4,1	- 0,7 - 0,8	+ 4,3			
55.12	Hotels garnis	+10,0	+ 0,1	+ 5,0	+ 5,2	- 0,8	+ 4,3			
55.1	Hotels, Gasthöfe, Pensionen und Hotels garnis	+ 2,6	+ 0,2	+ 5,5	+ 4,3	- 0,7	+ 3,3			
55.22	Campingplätze					3. <b>4</b> .				
55.23.1	Erholungs-, Ferien- und Schulungsheime			<u>*</u>	•		• • •			
55.23.3	Ferienhäuser und Ferien- wohnungen									
55.23.4	Privatquartiere		***	<b>.</b> €1	•					
55.23.5	Sonstiges Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt			•:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
55.23	Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt						- L L			
55.2	Sonstiges Beherbergungsgewerbe	(+50,1)	(–13,7)	(-13,9)	(- 4,6)	(-13,9)	(- 4,9)			
55.30.1	Restaurants mit herkömmlicher Bedienung	+ 1,2	-12,9	-12,0	-10,7	-13,9	-11,8			
55.30.2	Restaurants mit Selbstbedienung	+10,9	+ 5,7	+ 5,6	+ 5,1	+ 4,4	+ 3,8			
55.30.3	Cafes	(- 0,8)	(-5,5)	(- 3,6)	(- 5,0)	(-6,5)	(-6,1)			
55.30.4	Eisdielen	(+18,2)	(-70,8)	(-60,6)	(-52,4)	(-71,0)	(-52,8)			
55.30.5	Imbisshallen	+ 1,2	-10,3	- 8,6	- 6,2	-11,1	- 7,2			
55.3	Restaurants, Cafes, Eisdielen und Imbisshallen	+ 2,6	-12,2	-10,3	- 8,6	-13,3	- 9,7			
55.40.1	Schankwirtschaften	- 5,2	-13,1	-13,2	-13,0	-14,2	-14,2			
55.40.2	Bars und Vergnügungslokale									
55.40.3	Diskotheken und Tanzlokale	+ 7,0	+ 7,4	- 6,6	- 5,8	+ 6,0	- 7,1			
55.40.4	Trinkhallen					1.00				
55.4	Sonstiges Gaststättengewerbe	- 3,6	-11,1	-12,8	-12,6	-12,3	-13,8			
	l Karlina	140	100	10.7	-11,9	-13,9	-13,0			
55.51	Kantinen	+14,0	-12,8 + 9,6	–10,7 + 9,9	+ 6,8	+ 8,3	+ 5,5			
55.52	Caterer	+18,9	+ 9,6 + 1,0	+ 9,9	- 0,4	- 0,2	- 1,6			
55.5	Kantinen und Caterer	+17,2	+ 1,0	+ 2,0	- 0,4	- 0,2	1,0			
55	Gastgewerbe	+ 2,9	- 8,0	- 6,3	- 5,9	- 9,2	- 7,1			

<sup>1)</sup> Klassifikation der Wirtschaftszweige, Ausgabe 1993

## 3. Entwicklung der Beschäftigtenzahl im

			Voll- Teilzeit-			T		
		insgesamt	nt beschäftigte		insgesamt			
Nr. der Klassifi- kation <sup>1)</sup>		März 1999						
				Februar 1999	März 1998			
			1995 = 100		%	5		
						74. 502		
5.11.1	Hotels (ohne Hotels garnis)	90,2	86,3	96,9	+ 0,6	- 0,9		
5.11.2	Gasthöfe	*	*					
5.11.3	Pensionen							
5.11	Hotels, Gasthöfe und Pensionen	90,1	86,2	96,1	+ 0,1	- 2,4		
5.12	Hotels garnis	82,5	82,8	82,2	- 8,4	-10,8		
5.1	Hotels, Gasthöfe, Pensionen und Hotels garnis	88,4	85,6	92,6	- 1,7	- 4,2		
5.22	Campingplätze	¥	•	*				
5.23.1	Erholungs-, Ferien- und Schulungsheime Ferienhäuser und Ferien-	*	*					
5.23.3	wohnungen							
5.23.4	Privatquartiere			F				
5.23.5	Sonstiges Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt	٠						
5.23	Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt							
5.2	Sonstiges Beherbergungsgewerbe	(71,3)	(59,0)	(94,3)	(+35,0)	(-20,2)		
5.30.1	Restaurants mit herkömmlicher							
	Bedienung	85,0	83,8	86,3	- 0,5	- 9,8		
5.30.2	Restaurants mit Selbstbedienung	112,0	86,9	135,4	+ 0,1	+ 0,7		
5.30.3	Cafes	(91,6)	(95,7)	(89,2)	(- 2,9)	(+ 1,8)		
5.30.4	Eisdielen	(45,6)	(39,8)	(54,4)	(+54,9)	(-65,9)		
5.30.5	Imbisshallen	89,3	83,5	94,4	- 6,2	- 7,7		
5.3	Restaurants, Cafes, Eisdielen und Imbisshallen	87,6	82,8	92,1	- 1,1	-10,2		
5.40.1	Schankwirtschaften	88,9	81,4	94,0	- 0,2	- 6,5		
5.40.1	Bars und Vergnügungslokale		01,4	54,0	- 0,2	0,5		
5.40.3	Diskotheken und Tanzlokale	102,6	65,7	112,3	+12,6	-21,7		
5.40.4	Trinkhallen							
5.4	Sonstiges Gaststättengewerbe	89,1	79,1	95,1	+ 1,4	- 9,2		
5.51	Kantinen	101,2	94,9	107,8	+ 1,1	- 9,0		
5.52	Caterer	111,5	91,0	136,7	+ 5,7	+12,7		
5.5	Kantinen und Caterer	107,3	92,5	124,4	+ 3,9	+ 3,3		
5	Gastgewerbe	89,6	83,4	95,4	+ 0,0	- 7,8		

<sup>1)</sup> Klassifikation der Wirtschaftszweige, Ausgabe 1993

## Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen

Vol	äftigte II-	Teilz	eit-	inegesemt	VoII-	Teilzeit-	
	besch	näftigte		insgesamt	besch	äftigte	٦
		Veränderung					Nr. de Klassif kation
März 1999	gegenüber			Januar – März 1999			
ebruar 1999 März 1998		Februar 1999	März 1998		gegenüber Januar – März 1998		
		%					
+ 0,6	- 2,1	+ 0,6	+ 1,0	- 1,9	- 2,4	- 1,1	55.11
(•1)		-	, a a - 2 -	96			55.11
			¥		*		55.11
+ 0,6	- 2,6	- 0,5	- 2,2	- 2,0	- 2,3	- 1,7	55.11
- 4,5	- 5,4	- 12,3	-16,1	- 5,8	- 2,8	- 8,7	55.12
- 0,4	- 3,1	- 3,4	- 5,6	- 2,8	- 2,4	- 3,4	55.1
					nation to the same of	•	55.22
	,,,,,,,, .						55.23
			,,,,,,				55.23
*				- :			55.23
	•	•					
							55.23
							55.23
(+88,8)	(-15,9)	(+ 1,2)	(-24,8)	(–15,6)	(-22,6)	(- 7,9)	55.2
- 2,2	-11,3	+ 1,2	- 8,3	- 7,5	- 7,7	- 7,3	55.30
+ 0,7	- 3,7	- 0,3	+ 3,5	+ 2,7	- 5,6	+ 8,4	55.30
(- 7,9)	(- 1,9)	(+ 0,8)	(+ 4,4)	(+ 2,7)	(+ 0,8)	(+ 4,0)	55.30
(+13,1)	(-63,7)	(+163,4)	(-68,0)	(-54,0)	(-41,3)	(-67,2)	55.30
- 7,2	- 5,2	- 5,5	- 9,6	- 2,4	- 1,7	- 2,9	55.30
- 3,0	-11,7	+ 0,6	- 8,8	- 5,8	- 6,8	- 4,9	55.3
+ 0,3	- 8,1	- 0,5	- 5,6	- 8,1	-10,0	- 6,9	55.40
							55.40
+ 7,8	- 2,8	+ 13,4	-24,0	-23,0	- 4,3	-25,3	55.40
							55.40
+ 0,7	- 7,8	+ 1,8	- 9,9	-10,8	- 9,9	-11,2	55.4
. 15	11.0	. 07	- 6,8	- 8,8	-10,1	- 7,6	55.5
+ 1,5	-11,2	+ 0,7	- 6,8 +24,3	- 6,6 + 9,5	-10,1 - 0,6	+19,9	55.5
+ 1,5	+ 1,2	+ 9,4	+24,3 <b>+10,7</b>	+ 1,6	- 0,6 - 4,6	+ 7,7	55.5
+ 1,5	- 4,1	+ 6,0	+10,7	+ 1,0	- 4,0	Ŧ /,/	
- 1,1	- 8,4	+ 0,8	- 7,2	- 6,0	- 6,3	- 5,7	55

## Veröffentlichungen aus den Fachbereichen Handel und Verkehr

#### Entwicklung von Umsatz und Beschäftigung in nordrhein-westfälischen Unternehmen des Einzelhandels, des Großhandels, des Gastgewerbes

Inhalt: Jedes der drei monatlich erscheinenden Hefte enthält die vorläufigen Ergebnisse der Umsatzentwicklung und der Entwicklung der Beschäftigtenzahlen als Messzahlen auf der Basis des Jahres 1995 und als prozentuale Abweichung zum Vormonat und zum Vorjahresmonat. Die Ergebnisse werden in einigen Eckzahlen für die wichtigsten Wirtschaftszweige dargestellt.

**Einzelhandel:** Großhandel: Gastgewerbe:

Bestell-Nr. G 11 3 99\*) Bestell-Nr. G 12 3 99\*) Bestell-Nr. G 43 3 99\*) Preis: 2,50 DM (Jahresbezugspreis: 25,00 DM) Preis: 2,50 DM (Jahresbezugspreis: 25,00 DM) Preis: 2,50 DM (Jahresbezugspreis: 25,00 DM)

Fachliche Auskünfte zu diesen Veröffentlichungen erteilen Ihnen gerne Marion Helling unter Telefon-Nr. (02 11) 94 49-27 16 bzw. (02 11) 94 49-37 16.

#### Straßenverkehrsunfälle in Nordrhein-Westfalen – Vorläufige Ergebnisse

Inhalt: Dieser monatliche Schnellbericht enthält die ersten vorläufigen Zahlen von Straßenverkehrsunfällen und der dabei verunglückten Personen für Nordrhein-Westfalen und für die Regierungsbezirke nach Unfallkategorien. Dargestellt werden die monatlichen und die kumulierten Unfallzahlen, die Vorjahreszahlen und die prozentuale Veränderung gegenüber den Vorjahreszeiträumen.

Bestell-Nr. H 11 3 99\*)

Preis: 2.50 DM (Jahresbezugspreis: 25.00 DM)

## Straßenverkehrsunfälle in Nordrhein-Westfalen

Inhalt: Der Monatsbericht enthält Ergebnisse von Straßenverkehrsunfällen und dabei Verunglückten in Nordrhein-Westfalen nach Unfallkategori-Der Monatsbericht enthalt Ergebnisse von Strabenverkenrsuhfallen und abei Verluglückten in Nordnein-Westnien hach Offiahlategonien, nach Straßen-, Unfallarten, Unfallspen, nach Tagesdatum, Ortslage, Art der Verkehrsbeteiligung, Unfallursachen und nach Fehlverhalten der Fahrzeugführer sowie die Anzahl der Verunglückten nach der Schwere der Verletzung, Altersgruppen und Geschlecht. Dargestellt werden die monatlichen und die kumulierten Zahlen, die Vorjahresergebnisse und die prozentuale Veränderung gegenüber den Vorjahreszeiträumen. Auf Gemeindeebene sind Ergebnisse nach Ortslage und Unfallkategorien enthalten.

Bestell-Nr. H 12 3 99\*)

Preis: 5.50 DM (Jahresbezugspreis: 55.00 DM)

Fachliche Auskünfte zu diesen Veröffentlichungen erteilen Ihnen gerne Andreas Fuck und Petra Focks unter Telefon-Nr. (02 11) 94 49-27 37 bzw. (02 11) 94 49-37 37.

## Personenverkehr der Straßenverkehrsunternehmen in Nordrhein-Westfalen

Inhalt: Dieses vierteljährlich erscheinende Heft enthält Ergebnisse über die Entwicklung von Verkehrs- und Betriebsleistungen der größeren in der Personenbeförderung tätigen Unternehmen nach Verkehrsformen und -arten, Unternehmensformen sowie Fahrausweisarten. Dargestellt werden die vierteljährlichen Angaben über beförderte Personen, geleistete Personen- und Wagen-Kilometer und erzielte Einnahmen als Zeitreihe und in Gegenüberstellung zum Vorjahresquartal.

Preis: 2,50 DM (Jahresbezugspreis: 10,00 DM)

## Straßenverkehrsunternehmen in Nordrhein-Westfalen

Inhalt: Dieses jährlich erscheinende Heft enthält Ergebnisse über die wirtschaftlichen Tätigkeiten, die Umsätze, die Anzahl der Beschäftigten und die Anzahl und Art der Fahrzeuge im Straßenpersonenverkehr und die Linienlängen der in der Personenbeförderung tätigen Unterneh-

Bestell-Nr. H 10 3 97

Preis: 2,50 DM

Fachliche Auskünfte zu diesen Veröffentlichungen erteilen Ihnen gerne Marion Helling und Peter Harazin unter Telefon-Nr. (02 11) 94 49-27 16 bzw. (02 11) 94 49-37 16.

#### Binnenschifffahrt in Nordrhein-Westfalen

Inhalt: Der Monatsbericht enthält die Entwicklung des Güterverkehrs auf den nordrhein-westfälischen Binnenwasserstraßen nach Verkehrsbeziehungen und Güterabteilungen. Dargestellt werden die monatlichen Gütermengen in Tonnen bzw. der Containerumschlag für Nordrhein-Westfalen, die Mengen des Vormonats und des Vorjahresmonats sowie die kumulierten Jahresgütermengen im Vergleich zum Vorjahreszeitraum mit der prozentualen Veränderung.

Bestell-Nr. H 21 3 99\*)

Preis: 2,50 DM (Jahresbezugspreis: 25,00 DM)

Fachliche Auskünfte zu diesen Veröffentlichungen erteilen Ihnen gerne Marion Helling und Peter Harazin unter Telefon-Nr. (02 11) 94 49-27 16 bzw. (02 11) 94 49-37 16.

<sup>\*)</sup> Bei Bestellungen bitte gewünschten Monat / Vierteljahr angeben (01 = Januar; 02 = Februar usw. bzw. 41 = 1. Vierteljahr; 42 = 2. Vierteljahr usw.)